

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (71)1069

Vol. 1971/0175

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

COM(71) 1069 def.

Bruxelles, 28 settembre 1971

Bilancio delle carni bovine destinate
dell'industria di trasformazione per il periodo 1° ottobre-31 dicembre 1971

COM(71) 1069 def.

Bilancio delle carni bovine destinate
all'industria di trasformazione per il periodo 1° ottobre-31 dicembre 1971

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITA' EUROPEE,

Visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

Visto il regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (1), modificato per ultimo dal regolamento (CEE) n° 1261/71(2), in particolare l'articolo 14, paragrafo 2, ultimo comma,

Considerando che la valutazione che figura nel presente bilancio è conforme al parere del Comitato di gestione per le carni bovine,

ADOPTA IL PRESENTE BILANCIO :

Il Consiglio in data 15 dicembre 1970, ha adottato conformemente all'articolo 14, paragrafo 2, primo comma, del regolamento (CEE) n. 805/68, il bilancio estimativo delle carni bovine destinate all'industria di trasformazione per il periodo 1° gennaio - 31 dicembre 1971, tenendo conto, da un lato, delle disponibilità previste nella Comunità per le carni di qualità e presentazioni atte all'utilizzazione industriale, denominate carni di trasformazione, e, dall'altro, del fabbisogno delle industrie, comprese quelle che producono le conserve di cui all'articolo 1, lettera c), del medesimo regolamento, che non contengano componenti caratteristiche diverse dalle carni della specie bovina e dall'agelatina.

L'articolo 14, paragrafo 2, ultimo comma, del regolamento (CEE) n. 805/68 prevede che "secondo la procedura di cui all'articolo 27, viene elaborato trimestralmente un bilancio valido per i tre mesi successivi, tenuto conto della situazione del mercato".

.../...

(1) GU n. L 148 del 28.6.1968, p. 24

(2) GU n. L 132 del 16.8.1971, p. 1

I titoli d'importazione rilasciati a tutt'oggi per le importazioni di carni congelate da effettuare nel quadro del regime speciale definito all'articolo 14, paragrafo 3, lettera b), del suddetto regolamento, esauriscono nella misura di 91.773 tonnellate il bilancio annuo che il Consiglio aveva adottato il 15 dicembre 1970.

Conclusione

Tenuto conto di ciò che precede, tale deficit è valutato, per il periodo 1° ottobre - 31 dicembre 1971, a 16.227 tonnellate di carni congelate atte alla trasformazione espresse in carni con osso.

100 kg di carne disossata equivalgono a 130 kg di carne non disossata.

Fatto a Bruxelles, il 28 settembre 1971

Per la Commissione

Il Presidente

(f.to) Franco M. MALFATTI